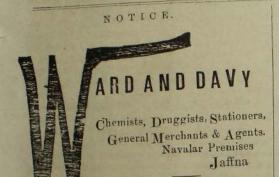


PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

APRIL 18, 1894

ப கூதத் துக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

கஅக்க, ஏப்பிறில்பு சஅவ,



VOL 5.

டு-ம்புத்தகம்.

FRESH SUPPLY.

Condensed Milk Tins (Fresh-milk Maid Brand) 1/75

Ladies Fans (Princess) 4/50 Brief Bags 2/75 Candle Lamps Alofas comp Powder for Consump-tion and Night Sweets 2/50

Alofas cholera syrup (best cure)

விளம்பரம்

அழுக்கில்லாக கண்கைக் குணிகள் சேர்க் * தைக்கந்தால் மூக்கல் கக்கு சகம் 2 வீக ** ம் எவ்வளவு வந்தாலும் வாங்கிக் கொள் * * ளு வோம்.

காற்கள், யாழ் பாணம்

TERMS STRICTLY CASH.

FOR SALE.

By public anction on the S0th Instant at Mannar Post office and at Tallaly Cable House—3 miles from Mannar—260 coils weighing about 129 cwts of old iron telegraph wire in lots to suit buyers. This wire will be found useful for converting into nails

Philip de Silva Post office Jaffna 11th April 1894 Postn. ster.

பிசித்த ஏலம்

துவாகசனு செக்கிரையி கடுவ மன்னர் த பாலாபீசிலும் மன்னுரில் இருக்கு ஈ, பை அக்கு அப்பால் இருக்கும் கல்லாலே கேபிள் வீட்டில ப். க. கூ அந்தர் நிறை உள்ள, உகூடு வளேயம் வ ளேயமான பழைய (இருப்பு) தக்திக்கப்பி விற்கப் படும். அது இரும்பு ஆணி அடிக்கவும் மற்றும் வேண்களுக்கும் மிக உபயோகமாக இருக்கும்.

கஅக்சன்ற தெத்திரையு ககட Philip de Silva யாழ்ப்பாணம் தபால் ஆபீஸ Postmaster.

BRILLIANTS! BRILLIANTS! வைரக்கல்.

கடுக்கனுக்கேற்ற கேர்த்தியான வைரக்கற்கள் என்னிடம் விலேக்கிருக்கின்றன.

யாழ்ப்பாணம்) 8 9 # F (IN) 易声量のリムア

உவில்வியம்மேதர் இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கக்கோர்.

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY APRIL 18, 1894.

IS JAFFNA BENIGHTED?

This is a question that has been, of late, This is a question that has been, of late, discussed inthe columns of the Ceylon Independent and of the Ceylon Review. It was a correspondent of the Independent, 'Rusticula in Urbe' that set the ball rolling, by proving in his own way, that Jaffna is benighted. He gave a vivid picture of the present material, moral and political condition of Jaffna, which was neither to the credit of the present Administration of the Province, nor to the Jaffnese. There was much truth in what he wrote about the Jaffna Administration under the present regime but his comnistration under the present regime.but his comments on the character of the Jaffnese were as unsympathetic as they were highly coloured. A writer in the January number of the Ceylon Review replied to 'Rusticula in Urbe' and showed that Jaffne was not benighted. Although we do view replied to Rusticula in Urbe' and showed that Jaffina was not benighted. Although we do not agree with all this writer had to say in defence of the Administration of this Province, yet we consider that he has fully vindicated the character of the Jaffinese from the unjust aspersions cast on it by 'Rusticula in Urbe.' In the Independent of the 28th Ultimo appeared a letter above the nom de plume of 'Fresh Blood' who is probably no other than 'Rusticula in Urbe' himself, in reply to the article in the Review, in which he discreetly left Jaffinese alone and confined himself to a powerful and effective indictment of the Administration. So powerful and convincing was the indictment that it received editorial sanction in an article in the Independeditorial sanction in an article in the Independent of the same date full of sympathy with, and good-will towards, the people of the North, and generally condemnatory of the state of affairs .

A champion of the Administration of the Northern Province has now entered the list in the person of 'P. E. M,' whose reply to "Fresh Blood"in the Independent of the 3rd Instant, was Blood'in the Independent of the 3rd Instant, was a miserable failure. The editorial foot-note to his letter cannot fail to do more harm to the cause he has espoused than all the writings of "Rusticula in Urbe" or "Fresh Blood" could have done This is the result of unscrupulous advocacy of an admittedly bad cause. The true friends of the present Administration of Jaffna are hose who keep a discreet silence whenever it is attacked, for, they cannot profitably defend it. Evidently 'P E M' has no better title to be a champion of Jaffna's cause than "Rusticula in Urbe." His unscrupulous statements, if allowed to go unchallenged, would cause greater harm to go unchallenged, would cause greater harm to Jaffua than the attack of 'Rusticula in Urbe' on the Jaffua character was likely to have

Our attitude towards the present Administration of Jaffna is well-known and hardly leaves any room for doubt. We have been never wantany room for doubt. We have been never wanting in due appreciation of some great personal qualities in the Administrator. But on public grounds we have been compelled from time to time to protest against the stagnation that has set in in the affairs of this Peninsula, owing to his aversion to the introduction of any of the reforms that have taken place in the other parts of the Colony. In fact, "Fresh Blood," has made no charge against the Administration which had not at one time or other appeared in these columns. No amount of special pleading on the part of 'P.E.M.'could remove the impression from the mindsof the impatital public throughout from the mindsof the impaitial public throughout

the Island that Jaffna has a great many grievances to be redressed by the Government. Whether Jaffna is benighted or not, there is no doubt that it has retrograded, and this fact is so well and truly expressed by the Editor of the Independent in the following sentence in his foot-note to the letter of P.E.M.: "That Jaffna has been retrograding for some years past was we thought a proposition which no Jaffnese would dare to question."

(@ N & # 2)

LOCAL AND GENERAL.

The Health-There has been no rain during the last fortnight, although there were indications of it. Slight showers fell in some parts of Tenmarachy and Karachy. The heat continues oppressive and sometimes unbearable. The health of the place is generally satisfactory.

Food Supply—Very large quantity of paddy has been imported here from India and Burmah. Vessels are still coming with paddy. Our godowns are full of it. The work in the Customs at Jaffna, Kangasanturai, Point Pedro, and Kaits are in full swing. A bushel of coast paddy sells at Rs. 1-30,

Tobacco— Curing of tobacco here has commenced. The crop is said to be a good one.

Hindu Festivals- The annual festivals of the Hindu Temples in different parts of the Pennin-Hindu Temples in different parts of the Fennin-sula have commenced and are carried on with the usual pomp and zeal. A very large concourse of people attended the Car Festival of the Maru-thady Temple at Manipay on the New Year's day. There was some disturbance in that Temple the next day we understand, between two-rival fact-ions and some people were seriously injured.

The Colonial Surgeon—Dr Attygalle will leave Jaffna soon to take part in the annual ex amination of the Colombo Medical College. He expects to return in a fortnight and during his absence Dr Keegel will act for him.

The Jaffna Police Court-We learn that Mr. Woodhouse, whose appointment as acting Police Magistrate of Jaffna we recorded with pleasure Magistrate of Jaffna we recorded with pleasure in a previous issue, is not now as popular as he was when he acted in the same capacity for a few months last year. His sentences are said to be characterised by unmerited severity, and it is also reported that his findings generally do not disclose a searching scrutiny of the concocted evidenceled in the Police Court. Perhaps he finds it difficult to devote that attention and care required for the satisfactory performance of his quired for the satisfactory performance of his judicial duties, as he has also to attend to his duties as Assistant Collector of Customs. We have always thought that the Jaffna Police Court must have a separate judicial officer of great experience.

experience.

—The arrack rent of Jaffna for 1894-95 for the District of Jaffna was put up for sale in the Kachcheri yesterday and was purchased by the present renter, Don Hendrick Appahamy for Rs52,000, which is an increase of Rs 5000 over the rent of 1893-94. The Mannar rent was also purchased by the same person for Rs20,000, with an increase of Rs2000 over the amount paid by the present renter. the present renter.

-Mr. Crown Proctor Tampoe and his family have returned to Jaffna after a stay of six weeks in Colombo

-We have to welcome Mr and Mrs J. P. Todd who arrived here on the 6th instant after their wedding in Colombo. Some of Mr Todd's friends gave him and his bride a hearty reception at his bangalow at the Sea-beach road. We wish Mr. and Mrs Godd all happiners and prosperity.

வாழ்கவர் தணர்வான வரானினம்...... சீழ்க்கண்புன்ல வேர்க்கு போங்குக ஆழ்க்கிய கெல்லாம் ஏனும் மே.....

வி வாம் பரம்.

மூன் மும் பாலபாடம்.

சைவவித்தியாசாலேகளிற் கற்கும் மூன்ரும் வ குப்பினர்க்காகச் செய்த மூன் மும் பால பாடம் அச்சிட்டு முடிக்கது. வேண்டியவர் கள் இச்சுவேயிற் பெற்றக்கொள்ளலாம். விலேச Aic. 20.

ஸ்ரீ. கு. கார்க்கிகேச ஜோகிஷருக்கு அறிவப்பு.

Car Bas 31!

தீச் ''சாகியிலிருந்து வாணலில் சம் அரைபட்பிச்து இனிச் சிவப்பூரதிட்டை செய்விப்பதென்று இச்சமிச் தே விச்சினேஸ்வரவாலஸ் சாபனம் செய்து'' என்றறி வித்தர்.

ஞி. சு. ஐபாத்தரைஐயர் கெஞ்சனசமூகமாகிய பையிலே, இச்சோயிலிற்சிலப்பிரதிட்டை செய்யலா பெண்றை கொழும்பு குமாசகவாயிக்குறுக்கள் சொலவி விருக்கினுர்; அவரே விங்கமணுட்டியிருக்கிறுர், அவர் ச ம்மதம்பெற்றுத்தான் இப்படி மூயண்டுறுமென்றுர்,

அத்த ஜூ மத். நா. குமாரசுவாமிக்குருக்கள் 'ஞன் பார்த்தவரையில் அந்தமூர்த்தியை நீக்கி அத்தவிடத்தி ஃ வேறு மூர்த்திலின் ஸ்தாபிக்க விசியையும் காணும் ஞாயமுமிலில் ' என்றெழுதியிருக்கிமூர்.

இயனுமான்ல், விக்கினேகார் வீற்றிருந்த ஸ்தா எத்தில் அவரை சீக்கி, செலவில் உருர்த்தியை ஸ்தாபி கேலம், அந்த விக்கினேசாமை கிறதிருநில்றிலே ஸ்தா டிக்கவும் ச**ரிப**ுன பிரமாணங்காட்டி, அறிலியும். சிவா லாரத**தை கென்று அ**த்திபாரம் போட்டவர் போடுவித் வ**ரை** வெளிவிடும். ED 600 II

இவ்விஷயத்திற்குச் சிறிது ம்பொருந்தாத "ஓர் ஆ இவைவடைகள்கள்கள் சிறைப்படைகள் திறை ஆக்கு இருக்கின் இருக்கின் இருக்கின் இருக்கின் மாதின் முத்திலே ஸ்தா பீக்கு மட்டாழுது, இர்குலம் போகினி பார்த்தே செய்யவேண்டும்" என்பது மூதலிய விஷய ந்கின சும்தே செய்யவேண்டும்" என்பது மூதலிய விஷய ந்கின சும்தே கையிர்தமரும் கல்லாகமர் வரய்க்கேட்டு அறிவிக்கத்துணிந்தது போல் இன்னுக் தணிவீரேல், அ கன்*ளு*வறிக்கு சொள்க.

மு. அப்பாபிள்ளே.

HINDUISM IN AMERICA. அமெரிக்காவில் இந்துசமயம்.

அமெரிக்காவிலி நந்த அக்கில பண்டிக்கிரோன்ம எனிகளாலிய மெள்ல மேர்விண் மேரி சிசெல், டக்டர் கோகப்பட்டை ஜோன் தேறன்றிறி பாறுள் எஸ்பவர்கள் எழுதிய க டிதங்களே இங்கலிசிறும் தமிழிறும் புத்தகரூபமாக அச்சிடப்பட்டிருக்கிறத்.

| 04.00 | | | CB + 5 5. | | |
|---------|------|------|-----------|-----|-----|
| வில். ப | | 8-10 | | 1, | €1. |
| | | 20 | | | 80 |
| | 17 | Bo | 100 | 24 | 梅园 |
| | ., 6 | 00 | | 11 | 20 |
| | ,, Œ | 00 | | 16_ | 00 |
| | . 50 | 00 | | æ | con |

அபிமானிகள் வாக்கிப் பரப்புவார்களாக. தபாற்கெ

கையொப்பவரவு

| | #5 | e. |
|-------------------------------------|-----|--------|
| ார். சோய்கர்தா ஐயர் (குவாலாலம்பூர்) | 4 | 121 |
| ம். வைத்தியலில்கர் (கொழும்பு) | 2 | 00 |
| 5. மயிதுப்பின்ளோச்சிருப்பர் (இந்த) | 2. | 00 |
| பால. குமாசசுவாமிக்குநு (ஷை) | Œ | 00 |
| இ. சன்பதி ஐயர் (முன்சய்) | 4 | - 00 |
| A. V. சென்னோபாபிள்ள (வுக்காகு) | (A) | 00 |
| ச. ஆறமுகம் (சறுவாகொல்லே) | 2 | 00 |
| ச. தன்மாவரத் டையார் (அசோக்கோட்) | æ | 10 |
| J. Casie Chetty Esqr (Uchisamp) | 2 | 00 |
| இரு முழு மெட்டியார் (வதவோ) | 2 | 00 |
| | | 100000 |

சைவப்பிரசங்கம்.

A : A ac r LO

கசுடைபு பண்டி≸தரிப்பிறும், குடுடைவி மானிப்பாற் இ≐்

மானிப்பாய் இந்திலிசுவித்தியாசாலேயி கைகை இவ கூடையூர் ஞூ மயிதாப்பிள்ளோர் சிறுப்பர் வி வித்தியாசாலேயிதாம்,

ஆினக்கோட்டை மூத்தகமிஞர்கோயில டியிறும், ஞா கோட்டையிறும்,

கதவ ஞா கொட்டையிறம், ககவ் இ நெல்றார்க்கார்த்திகையடத்திறும், உசடை பு கோப்பாய்தெற்கு வித்தியாசா ஃமி இம், உதவ பு அச்சு வேவிவடக்கிறும், உகவ வி திருகெல்வேலியிறும், கூடை வெ தாவடியிறும்,

உடுவிலிறும். ஞீமத். சு. ஏ**ும்**பையரவுர்களா

FT 56 யாழ்படான இத் இரை L # 1 (65)

ஆதிசள்ச ஆசங்கை. யாழ்ப்பாணத்தில் கடக்கும் வாதங்களுக்கிபாதிக் கு மேற்பட்டவை ஆசௌசத்தைப்பற்றியளவை எனம். பருத்தித்துறைக்யச்சார்க்த கோயிலொன்றில் அருச் சுகர்யுள்ள ஒரு பிரர்மணருடைய பூரலூடு கொசுத்தக் சூரிய பிதிர்வழில் துள்ளா சொருவர் செலுகியக்குமுன் இறர்நாவிட்டனர். அருச்சுகர் அவ்வா செனசத்தை உந ட்டிக்குல்காலத்தில் அவ்வருச்சுகர்மகளிறந்து விட். எ டடி கதை இச்சல் இது இவ்விறு சசசரமகளிற தேவுட்ட என ர் அருச்சகரூச்குப் பிக்கியவாடு செனசம் மூக்கியவாடு சென கூத்தோடு கெழியு சீமர் கேழியாடு தேடுவண்பது இப்பொர ழுது சேன்வி. ஒரு உட்சியாள் கூழிந்தவிடு மென்றும் ஒ நோட்சிபார் கழியாடு தென்றார் சொன்னு இருச்கள். இக் தே இரு உட்சியாரும் சங்களுக்குள்ள பிசமானுக்கின எ ழுதி ஜேரீ. தா, செல்லப்பு பின்னாய் எர்களிடம் இசமுத் அவர்சளுடைய இரப்பை எதிர்கோக்கியிருக்கிறுர் வ அக்தத் தீர்ப்பும் வெளுசிக்கிரத்தில் வெளிவருமென் ள தகத்த தாப்பும் கேஞ்சுகோர்த்து கொகிவிரும் கோ ற கேள்விப்படுகிறேம். ஆதலால் காமிப்போத தருக ட்சிலையுஞ்சாரவில்லே இந்தவூரில் கட்சியுண்டாககிக் கொள்பகரின் அந்நங்களேச் சொல்ல இது கேசமய மென்று எனனு சிகீழர். ஸ்ரீ.செல்லப்பாயின்னே பலர்களுடைய இர்ப்பை இரு

கட்சிபாரும் ஏற்ற கக்கோளிக்க உடண்பட்டுக்டுகான டது வரப்பிறந்த பரிழ்ச்சிலையக் தருவதாயினும், அவ ர்கள் ஆதாரமாகக்கொண்டு திர்ப்புச் செய்யும் நாற்பிர மாணங்கின இவர்கள் ஆராய்ந்து தங்களுக்குள்கள் திர் ப்புச்செய் நகொள்ள உடைய கிறத்துக்கத்தையுந்து இன் நது இந்த இருகட்சியினும் பாண்டி த்தியமுடைய குற மசர் போமணர்கோர் சேர்ந்திருக்கிறுர்கள். நட்டுடைய ய பண்டி தரசேகர், சொடந்தும்பொழுதே தங்களு கைய கட்கியைச் சாகிக்ககேண்டுமென்னும் முழுவி நாட்ட கட்டிக்கும் சாதக்க கொண்டும் மேறைமே முழுவ ருப்பத்தோகு தொடங்கு இருர்களே யல்லாமல் ஸ் ஃப் தனத் ஆராய் வேண்டுமென்றும் விருப்பத்தை அவர் சனி – த்தேற் இஞ்சித்தும் சாணவில்வே. கட்சிச்ஞரிப் பி சமாணங்களே அடுத்த வேடுக்கிறநினைலே உண்மைபிதெ கியவருதே அண்டெனினும், அதனுல் கட்டிக்க நர பெரும்பா இம் இராத வீரோதங்களோ யே தேடிக்கொள் ளுகிருர்கள். ஒரேதாற் பிரமாணங்கினக் கொண்டு இச் சயப்பண் ஹுகிறவர்களுடைய இச்சயம்மாறுபட ஒரே

தவுமில்லே. எத்தனுமே தவுண்டாயின், அத அவர் உரு டைய அறிவுக்குறையுவு அல்லது அர்நூல் அவர்களிடத் மை ஆகிய இவற்றிலொன்றேன்றே கொள்ளவ் வேண்டும். ஒருவன் ஒன்றை இரண்டு சா இபத்த வித்தை யில் வல்லளுபிருப்பாளேயன்றிஎல்லாவித்தையிஇமை ல்லவன் ஒருவனுமிலன். ஆதலால் கிலவற்றில் ஒருவன் குறைவுடையஞ்சல் அல்மானமன்ற. இதை கம்பண் முதர்கள்றியாமல், ஒன்றிற் சிறிதை சரமர்த்தியழிருக் டி தர்கள நியாமல், ஒன் நிற் சிறிது ச சமர் த்திய நிருக் குமாயின், மற்றலைகள் தங்களுக்குக் தெரியா கென் து சொல்லப் டெரிதம் கெட்சுத்து எல்லாக் தெரிந்த வர்கள் போலவே கடிக்கின் ரூர்கள். அதனுல் மற்றவர் களோடு கலந்து சாத்திசலி தெடன் ஆராயக் சிறிதும் ம கைம் பொருக்தாமல் ஒவ்வொருகட்சிகள் உண்ட சகிக் கொள்ளுக்குர்கள். ஆராய்வுக்கு முண்கேன கட்சி கிற்கி கார் துக்கியின், கம்மடையை தியாயம் பலுகினார கொள்ளுக்குகள். ஆராய்வுக்கு முன்னே கடகு நறகின்றது. அதன்பின், தம்முடைய பியாயம் பலவீனமு ந்றித்கூற கண்டவழியும் அதின வெளிநிறந்த செர ல்லவிடாத ஆபிமானம் நீற்கின்றது. இப்படியாயின் இவர்கள் உய்வதெப்படி. ஐரேப்பியர் எதிரிவையும் புருந்தாற்றுன் தாமுயாலாகும். கம்மவர்களோ மற்ற வர் ஃ இகழ்த்த எவ்வளவுக்குத் தாழ்த்து இருர்களே க அவ்வளவுக்குத் தஸ்சஞுக்குமேன் பையென்று மதித்தி ருக்கிருர்கள் பிறராற் பொஞ்சுட்டு வேண்டுவரண்டிர ண்டும் - மறவாமே கோற்பதொன்றண்டு - பிறர்பிறர்-நுக்கஞ் ண்டும் - மறவாடும் கோற்பதொன்ற ண்டு - புறாபுறா இசெல்லார்தார்திச் இறு எம்புறர்குர்த்த - யார்யார்க் சூர் தாழ்ச்சி தொரு ல் '' என் ஜாம் தாங்கற்ற நரித்தொற்பொருளோ முழு தம் பறர்துவிட்டார்கள் வலி ந்துபோய் ஒருகட்சியினின்ற சிறிது இயாயம்பேசுவா ். கட்டிர்நிலைக் ஏழுதுவார்கள், பின் கைவைவர் ் ாள், பின் பத்திரிகை எழு தவார்கள், பின் கவைவர் சன், ஞலங்கோத்திரம் இழுப்பார்கள், பின் கலைகமைட யுஞ் செய்வார்கள்,இறதியில் எழுதினைவர்களே வெண் ற்வர் 4 ளென்றம் என்றை வார்கள். காறுபேர் ''ஆம் ஃர் சொல்லு நிறது தான்சரி'' என்ற சொல்லாராயின் இக் த உலக முழுதம் தம்மை மதித்திருக்கின்றது என்றும் எண்ணு வார்கள். இன்னை நாவில் இவவாறு செரல்லியி முக்க இன்ன நாலில் அதற்குமாறு சச் சொல்லியிருக்கி ஸ்றகே இதற்கென்ன சமாதானமென்று வேறுரு கு

வை சைகுப்பு (இது விப்பாராயி துடை பிறவூர்களிலிருக்கு வெ ரூலிப்பார**ாயி** தும் இலை சென்றுக வீல்பொரும். ஆசளேசவிஷுயம் பருத்தித்துனரப் ப**ுதியி**லிருக்தே ஆசௌசவிஷுயம் பருத்தித்துறைப் பகுதியிலிருந்தே பெரும்பா அம் வருளின்றது. பருத்தித்துறையைச் சார் ந்த வரணி, கரணவ் பி, நவின் டில்முதலான விடங்க ளே தக்க குருஸ்தான் வகள்; கல்லசா த்திரங்கள் அகப் படிக்கூடிய இடங்கள். ஆசௌசவிஷுயமாயும் சமயவி ஷியமாயும் வரும் ஆசங்கைகளே இங்குள்ள குருமாரும் பிறபண்டி தர்களும் சேர்ந்து, தற்பெருமை குறியாது, உண்மையைக்கண்டு உலகத் கவருக்கு வெளிப்படுத்த வேண்டுமென்றும் ஆவ்வெண்ணத்தோட்டிய ஆராய் ந்து தீர்க்கவேண்டும். மண்சு ஒருபடிதத்தில் சார்ந்து கொண்டால் உண்மை பிறவாது. ஆதலால் அவர்கள் தங்கள் மன்மைப் பளிங்குபோல வைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும். என்றுக ஆராயமுன் கட்சியுண்டாக்க பிரு மபி ஒவ்வொன்றைச் செர்ல்து தலாகரது. இப்போத ஆராய்வில் வந்திருத்கும் விஷயத்தில் ஸ்ரீ. செல்லப்பா பிள்ளுயவர்கள் பெய்யும் தீர்ப்பு இருபகுதியாராலும் ம க்கொள்ளத்தக்கது.

ருவினிடம் போய் வினுவிய கைசலஞருடிம், எல்லாவா 5 முமுடிக்தும் இன்னை தசான் உண்மைபென்ற பிறர் அ நிக்து சொண்டபின்றும் 50ம் சொன்னது தலற என்

ு அந்தோரித்த வாதியும்,இத்தேசத்தில் அருமையான

பதார்த்தங்களாம். இப்பதார்த்தங்களேச் சைவபரிபா லனசபையா ரேஜும் சைவப்பிரசாசவித்தியாசாலேச்சா

மானிப்பாயிற் சண்டை.

P5 11

பிர்பாய் மருதடி விராயாதாகமை தீர்த்தோற்சவ எதிய சென்ற உட டுவெள்ளிக்கிடிமையிலன்ற சா மரும்பொழுது ஒரு செல்குகே வியாசன் சட்டுமை நக்கா கொருக்குத் தன்னியதிறுலே கோடாடுவ நிறு இது கொருக்கு தென்னாயுக்கும் கொருக்க இது கோற்ற நிறு அடைந்தியார்கள் தா மூன் இயன்ன சேர்வ் இர யில் பெடுத் தோர்கள் திக்கர்க் தா மூன் இயன்ன கீரியில் கிய நூழ் யுத்தம் கடத்திஞர்கள். அவர்கள் கீசிய நுழிரக கணுக்களை சுற்பாணுக்கள் எதிரிக்கோயாத்திரேம்ன இரு கணுக்களை சுற்பாணுக்கள் எதிரிக்கோயாத்திரேம்ன இரு வாயிறரிசனத்துக்கு வந்த ஆண் பெண் டெரியோர் வி நியோர் என்றும் பேதம்பாரது எகரிலும் பாய்த்து றி போர் என றும் பெதம்பாரா து எகரிலும் பாயிக்கு இரத்தக்காயம் இன யுண்டாகிகின. இடையுபோ! இக கற்பாணக்களின் உக்கிரத்தக்குப் பயர்து டரிஃபித் தேர் அசேல்! அசேலர் குட வற ஒரு ஒதுவகினகர் அசேலர்! அசேலர் இசல்லாத ஒரு விடுகள் சேல்! அசேலர்! அசேலர் இணையியோ! அளவிறக்க சன்கி கின வருத்திய இத்தல்! — பாதசர்சன் அடையுக்கண்டம் எதலாகுமே! இகர்சர் சீர் கிகைச்சத்திற் இறக்காள் செலிசத்திற் இறக்கல் வருக்கினை றும் சேர்த்திருத்தக்கு செலசிசத்திற் இறக்கல் கரசரிகத்திற் இறக்கல்களேன் றும் சேர்த்திருத்தக்கு செலசிசத்திற் இறக்கல்களேன் இம் சேர்த்திருத்தக்கு செலசிசத்திற் இறக்கல்களேன் இம் சேர்த்திருத்தக்கு செலிசக்கிருக்கு முற்கேறும் புகும் இகர்கள் தேருக்கு செலிசுத்திர்க்கு கருக்கு கருக்கு கருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கு கரக்கிருக்கிருக்கு கரக்கிருக்கிற்கு கரக்கிருக்கிருக்கு கரக்கிருக்கிருக்கு கரக்கிருக்கிருக்கிருக்கு கரக்கிருக் துகாக கோடி இகர்கள் தமம் சிர்திருத்தம் பெற்றோற்? இவர்களேல் சென்னடைக்குக் கல்கணங்கட்டி சேன்ற இ றிஸ்தவருள் அருவருக்குப் பெருங்காயங்க சூல்லட்ட டதோக ஒருவளுக்குக் வையும் முரிர்த்தாம்.

@auuin

வைத்கரைவசுத்தார் துவிக

சைவசித்தாந்தசமயம்.

(கன-ம் பக்கத்தொடர்)

உகு. ஐவணைக் சங்காரத்திறை இச்சன்னை தொரிய ம சாசங்கூரதாவத்தில் சிவன் ஒருவுடு உளராக, மற் ஹெகைவையு மிக்ஜேயாருமோடுமெனின்,— அகைவையெல்லாரா காயுருபடுமாழிக்கு ஞாஞாருபமாம் உருவியில்புறுக்ண் மு. இநுட்டி •ாலத்திக்லகாபரு சீசோகு அக்குரியமண காம், குரிபண் கெய்யிற்ப்பாகல் கீனரமெக்காம் ஒஇக கிச் சூசமுப்பாய் அடகக் நிறத்தி, பின்னர் மன்பு என த்த அவற்றைத் தூலமாச்சிச் சொரிவிச்சல்ட்டோவா மென்சு. இதுவே சைவபாஷ்யகாரருக்கும் உடன்பா டாம்.

உஎ. க. (சத்யம்ஞாகமாக்கம்ப்பம்மை) 'பிரமம் சத்தம் சித்தம் அனக்சமுமா' சமன்றம்,

உ. (ஆக்கோப்எப்பட) 'ஆனந்தம் பிரமபென்றப்' சைத்திர்போடக உதமுர்; கே. (சத்யகாம: சத்யசுங்கஸ்ப: 'சத்தியகாமன் சதிதியசங்கற்பண்' என்றப

ச. (ததைட்சத்பருச்பு ம்ப்பத்படும் இ) 'அது அகேச பிரசைகளேச் கிருட்டிப்பராக ஆகோன் என்ற கோக்குற்ற;' (அல்லதை, 'அது அசெசப்பிப்ப விப்பேடுனைற்று கோக்கிற்று' என்ற சாக்தோக்கியோ பகிட அமும்,

டு. (சோகாமயத்பகுஸ்பாட்ப்சச்பேயேடு) தே. (கோ 'அவர் அகேச பிரசை சணேச் கிறுட்டிப்புவராக ஆில குனன்று இச்சித்தார்;' (அல்லது) 'அவர் அகே+மும். ப் பலிப்புவராக இச்சித்தார்'

கு. அசுக்சாத்யேவசல்வியாகிபூராகிசாசர்தே இந ត់ទី៩៩ ខេត្ត និង និង ខេត្ត និង ប្រជាធិត្ត ប្រាស់ ទី១៤ ខែ ខេត្ត ទី២៩ ខេត្ត ខេត ខេត្ត ប្រាស់ ខេត្ត ខេត றுகின்றன, ஆணக்சத்தை அடைப்தை இங்குஇன்றன." என்று தைத்திர்ஃபாப\$டதமும் இநுட்டி நின் ஆராபம உணர்த்தினைவாடுமென்சு. இந்தே உரிடத்திருர்த பெயர்த்துச் சொல்லப்பட்ட அருட்டுணைக்கு செல்லச்ப பார்த்தாச் சொல்லப்பட்ட அருட்டுணைக்கு செல்லசம் பார்த்தாசும் பராசத்தியின் ஞான இச்சாகளில் யகளில் அமைவளவைம்.

அமைவள் வையை.

உடி. இங்கு கும், 'மகாகங்காரமுழ் விண்கண் உலக ஸ்கீன் மீனப் படைத்தற்பொருட்டுப் பதமான் மாவாகிய பராசுகின் மீனப் படைத்தற்பொருட்டுப் பதமான் மாவாகிய பராசுகின் குறையை கொக்கிய வழி, வேதாகமங்கள் காதமை வாயும் அதன்பின் வித் துவழவாயும் முன்றிய தேரன்றின். பின் அவற்னதுக் சொற்று சுடாப்ப செது தேரன்றின். பின் அவற்னதுக் சொற்று சுடாப்ப செது தேரன்றின். பின் அவற்னதுக் சொற்று சுடாப்ப செது க் செய்யு னாக்கிப் பிறர்க்கு அறுளிக்கெய்தற்பொருட்டு ப் பராகிவண் ஈசான முதவிய பஞ்சட்பிரமா நுக்களாகின் சுதன் கிழுமுடி முதவிய அவயவங்களாகின் சுதன் கிழுமுடி முதவிய அவயவங்களாகின் சுதன் கிழும் மணி சொண்ட முளிக் சேரைக்கிய தத்துவதுதிரை சதாகிவமூர் தியாய் சின்று, சற்புரும் முதவிய காண்கு இநுமுகங்களால் கேதங்கினத் தேரம்ய வித்து, மேற்கணை வரையிய கசானமுகமுகிய ஐத்து வித்த, மேற்கண்ணசாகிய ஈசாணமுகமுகவிய ஐந்து திருமுகங்களா இம் காமி - முதலிப இருபத்தெட்டு கம ங்கினேயும் தோற்றுவித்து, கேலக்க்கின அணைத்திதேலர் வழியானே பிரமாவுக் கழுணித்தெய்து, இவரசுமங்கின அசுத்த மரமாகம்பந்தமாகிய சுலாதி - கோரி கேழய சசலர் பேரலாகாது, எக்காலமும் அதிசாரமலமாகிய அம்ப மலவாச‰ாயோடு கூழ எமையால் விஞ்ஞான கல் செனப்படுவாராய்ச் சாசாக்கிய சத்தவத்திலுள்ளா ராயுள்ள பிரணவர், சுதாக்கியர், சுதீப்தர், சாரணர், சு சிவர், ஈசர், சூச்சூயர், சாவர், அட்பு, தேசசர் என்னு மே பத்தைச் சியன்சஞும், ஈசுரத்திலேயுள்ள விஞ்ஞான மைபத்தை சுவுகை இரை, ஈசுருது கலையுள்ள வஞ்ஞான கலைர்களாகிய மகாருத்திரர், தசார் எனர், கிதகேசர், வி யோமர், தேசர், பிரமேசர், சிவர், சர்வாத்மா, அகந்த ர், பிரசாந்தர், ஞலி, ஆலியசர், விந்து, இவில்டர், சோமுதேவர், சீர்தலி, தேவையிபு, சுமெருன் தும் பி கொட்டு உருத்திரருமாகிய இருபத்தெண்மருத்கும் சிவ கோட்டு உருத்திருமேகிய இருபத்தெண்மருத்கும் சிவ குறைப்பு என ஆன்பாரு முத து கையும் முதல்வராகிய அனக்கதேவர்க் குறோிச்செய் தார். அவற்றை அனக்கதேவர் நாற்றப்பதி கொட்டு உருத்திரரின் மூதல்வராகிய ஸ்ரீகண்டருத்திரருக் கரு ளிச்செயதார். அவற்றை ஸ்ரீகேண்டருத்திரர் கணங்க

ட்கும் தேவர்க்கும் முணிவர்க்கும் அனித்தற்பொரு முதற்கண் கக்கியெருமானுக் கருளிச்செய்தார். ஆதாகமும் வர்த வரலாறுமென்க.'

பத்துக் இலன்களுர்கும் பதினெட்டு ருத்திரர்கள கும் இலபிராளூர் கேரே உபதேதித்தாரெண்பது,

சங்கல்பாத் தச்சாத்மகப் ரசமத சாஷ்ட்வா சிவாக் கேவலாக் Canaria was ous in Cursu தேதுகாட் மக்கரப்பட செய்யத்தி சாதூரத் தேவை உபாகி தேசச கிவச்சையூராள் ததச்சரசமா மூத்று ம்ச்சாவ்நட தசாவபோத்ய க கொள்ள தைநாகமார்சாப்பே!

என்று த் சித்தாக்க ∗ாராவளிச்சரியாபா தமூசற் சுவோ கத்ததைவே அறியப்புலம். சிவபிகேம் பத்தையுல் ச ட்டவர் ஒருவரிடத்த ஒருவராக ஒவ்வொரு ஆ∗மத்த ட்டவர் ஒருவரிடத்த ஒருவராக ஒவ் வெர்ரு ஆஃமத்து க்கு முற்றூன் இ பேராய் அனு சநாகிவருட்ட ஸ்லகராகி வ பிரணைகர் நகன் முப்பதின்ற சரவர்; உருத்திரபேச ம் பதினெட்டையுக் கேட்டவர் ஒருவரிடத்த ஒருவ நாக ஒவ்வொரு ஆஃமத்திக்கு இவ்விரண்டு பேராய் அகாதிருத்திராழுகள் மூப்பத்சதுவராகர். ஆஃவே, ஆகமேற் இருபத்தெட்டுக் கேட்டவர் அறபத்ததுகர். இவர் பெயுகுக்காம் காமிகாகமத்தைத் தர்கராவதார ப்படல் இது மூப்பதாஞ் கிலா + மூதல் தொண்ணுற்றி எண்டாஞ் கலோ + மிற தியாயுள்ள கிலா + ம + எால் அறியப் - இம் ஸ்ரீ மூலகாயஞ்சும் இவ்வுண்மை கோக்

अहं का रिकाली थती का विश्वतिया कड़ इ னஞ்சொடியும்த்தமூன் உளவாகம் மஞ்சலிகூப்பிய உயச்சடிவரு மஞ்சாழு (தேலிலரும்பொருள்சேட்டதே, என்ற அறுளினர்.

என்ற கருளினர்.

உக. தலுகியமாக் வியத்த இருபத்திரண்டாம் அத்கியாயத்தின்,

'கிவக்கு துக்கிகிவ்பாகி காமிசாரிரி புகாரு;

ஸ்ரீ மத்தாலாய்யதாதன்ய சம்பவத்ரி பூர்த்க வக்த்ரது?'
என்னு கு கலோசத்தின்லே, 'கிவஞானமாம் சம்மிசா கிரன் துலாகியதாதாடையடிட்சியுகத்திலே சொன்ற இசன் துலாகியதாகக்கள் குடியுகத்திலே தொன்ற இக்கற்றவி என்றுப், கந்த ஆலாகியமான மியத்து அந்த் சிற்றவி என்றுப், கந்த ஆலாகியமான மியத்து அந்தித் நடிக்கு கள் கர்பு முலா தி முகங்களிலே கிறைக்கிகைக்கிலை மெற்றப்படுகின்ற துல் மைக்கு மேற்ற மராக்கு செல்கள் தம்புமுலா தி முகங்களிலே கிறைக்கிய கிரும் கிறைக்கில் கிறைய மக்கிய கிறிவியத்தில் கிறைய முன்ற கிறைய மக்கிய சுர்க்கிய கிறிவியர் கிறைக்கிய சிறிவியர் கிறைக்கிய மாதலார்களிய மெறப்படும் வித்தியார் மரியர் கர்கு சக்கிகைக்கு வியரக்கியான கு செய்யுமி டிர்கிட்டிரிய மாதலார்களிய கிறியார்களிய கிறியார்களிய கிறிவர் கிறிவர் கிறிவர்களிய முறிவர்களிய கிறிவர்களில் கிறிவர்களிய குறிக்கியர்களில் கிறிவர்களியர்க்கிய கர்கு சக்கிகைக்கு வியரக்கியர்களியர்களில் கிறியரர்களில் கிறிவர்களியர்களில் கிறிவர்களியர்களில் கிறிவர்களியர்களில் கிறிவர்களியர்களியர்களில் கிறிவர்களியர்களியர்களில் கிறிவர்களில் குறிவர்களியர்களில் கிறிவர்களில் கிறிவர் எனர். கதிதம்) ஐக்கம், வாமகேஷமுக்கி இல் கின்றம் கிப்சமுதனிய (கிப்சம்) ஐக்கம், வாமகேஷமுக்கி இல் கின்றம் கிப்சமுதனிய (கிப்சம்) ஐக்கம், கிடுக்காசம், சுவர்கில் கின்றம் விசயமுதனிய (விசயம், கிடுக்காசம், சுவரயம் புவம், ஆக்கியைம், விசய்ம், கிச்சுவாசம், சுவரயம் புவம், ஆக்கியைம், விசய்ம் ஐக்கம், தற்புறவும் ஒத் தில் கின்றம் செள்தவமுக்கிய (சொரைவம், மசூடம், விவலம், சுக்சிரஞானம். முகலிம்பம்) ஐக்கும், ஈசானமுகத்கில் கிறைம் புரோற்கேக்கும் புடுரேர்த்கேம், மரானம், மக்கிய புரேர்த்கேம், மரானம், விலம், சிக்கர், சுக்கானம், சர்வோக்கம், பாரமே சுரம், வியம், சிக்கர், சுக்கானம், சர்வோக்கம், பாரமே சுரம், வியம், சிக்கர், சுக்கானம், சர்வோக்கம், பாரமே சுரம், வியம், சிக்கர், வாதனம்) எட்டுமாக இன்றம் பிரமா கேர்கம் உளித்தர். இத்துல் கைகவரசமத்தி வேசொன்றம் கினைச் சைவரகமத்திலே கின்றம் பிரமானவியமான் வியத்திக்கடை சைவரகம் திலைச் சுரம் முரணும் மானவியம் கியரைக்கிய கொல்கப்பட்ட இரு ஆக்கும் கொரியரமான சிக்கியான சுத்தியான மர் சுத்தியான கியர்க்கிய இக்கிம் மர்கியர்கள் கியர்க்கும் கிற்புக்கும் கிறைக்கும் கிறைக்கும் கிறைக்கிய இக்கிம்கில் உர்கிமகமாற் கிலைக்கில் இரும்கிய உர்கிமகம்கிய காகிம்கிக்கிய குறுக்கு கிறரத்காம் பேருக்கிய கிறைக்கிய கிறைக்கிய குறுக்கு கிறரத்காம் பேருக்கிய மர்கியம் கிறைக்கிய குறுக்கிய குற்கிய குற்கியம் கிறைக்கிய குறுக்கிய குற்கிய உர்கிமகமாம் ர வாள், அச்∗ாமிகாக இருபத்தெட்டும் உச்சி மகமாம் ர சானசம் ந்தமாகிய சத்தி போசாதாகி ஐந்த மு≼ங்க னிர்ல நின்றும் சோன்றினடுகள்ற மேலே போந்த காரணு மைப் போமாணத் தை ஒகுப் பொருள் கோடல்வே ண்டு சமன்று உரைந்தறுளின் மையிருவாமென்க. இ. செ. வரும்.

சமாசாரம்.

சால நிலே—மழையில்லே செயலிலத்சம். தெ ன்றப் சேற்ற வீசு சின்றது. மழைக்குறியுமிருக்கின்றது. வருஷு பலளி ஞப்போதும் எங்கே போர்த்தாலும் சண் டைகள் கோடிட்டு ப்பெருங்காயங்க எடைகின்றுர்கள். அகவில் சற்றக்குறையே.

கு ரு பூ சை சுகல்லார்ச் சுக்சசுவாடு சோயிற் கார் த்திகையடத்திலே வழக்கமாய் உடிதவரும் குருபூசை களில் பங்குளி மாசத்தில்களை காதகாயனர்,மூன்யடுவா ர் காயனர், காணைக்காலம்மையார், தன்முயமுகளுப ர காபது, காணைக்காலமன்மையார், தலாஷ்யடிகளும் தோர், கேக்காயதார் இன்றும் ஐவர்குருபூணச்களும் மு ஹைடீய கலட்டித்தொரு ஜூ. த் கேனக்சபை, இ. இன் இனபா, வண்-இழக்கு செ. அம்மாளம்மை, குருபூணசுக் இருக்குட்டத்தார், அலட்டித்தெரு வை. சபாபடு எண் பவர்களாகல் கடத்தப்பட்டன.

க ண் **கொ**டை:—கைவபரிபாலன சபை செவ்வே கன் இதா கூட: — கைக்கபாபாலன் சடைப் சுடியாக கடைபெறுஞ் செய்தியையறிக்க கமது கண்பெரிலோரு வராகிய ஜூ. மு. பொன்னம்பலபின்கு இங்கப்பூர் மு ஞிசிப்பாகிட்டியிலி நக்த ஒருஞபர அனுப்பினர்.

காண்டா மிரு கக் கொம்பு — வைத்தியர்க ஞர்கு மிக்க ஆவசியகமான இக்கொழ்பை மானிப்பா ய ஸ்ரீ. ம. கல்லதம்பி வைத்தியர் வரவழைத்துச் சொ ந்பவில் ச்கு விந்கின்றுர்.

்ச உற்சலம் முதல்படுகும்வித்த யோ ரீசனம் செய்து முடிழ்ந்துள் ஆல்லஞ யலர்சள் பசி கோய்முந்தியலைகளால் தே வம்பெருமான் அறுள்டு ப்லாராக.

கோ மில் லை சடா என் — பானிப்பிரப் மருதடி திராயகராலபத்து எசமானார் எளிடுவாறுவர். இர்ச்சோ ந்சவத்திலென்ற இலக்றின்தவர் கிளக் கோ மில் மண்டப த்தன் அமைழத்துச் சென்ற சர்தனம் அரம்பூலமாடிய வைகள் கொருத்து உபசரித்தார்.

தா என வர வடுகள்குக் கிசேருப், குவாலாலம் பூரி ? இல்லைய ஒவ்கிய மாகலிருப்படிரும் ஆகிய ஸூ. கா கெட்குமண்கின் இர்குலர்து தமது சுத்றத்தவரையிய பீசந்திசையியார் ஸூ. இ சுவ்கப்பிருந்து முகம் இருகத் தலிறந்து உரிம்பாரைய் ஜூ. செர்தப்பிருந்து முகள் இவக் இகர ழுந்து விருகும் சென்ற பர்த்துரியின் சேடையல் தவியதாரண து செய்த பெருது தொண்டுகளும் இன் இ சுகையபியால்களையுக்கும் இர்ண்டு ஒரு தானமாக களித்து களையுடுகள் அளித்து அனுட்பினர்.

இன்னும் சங்கா?ன சேற்குவாசராகிய ஸ்ரீ கு. சரவ ணமூத்தப்பீள்ளே சமத் பிதாவினுடைய அபர்சுடுக்கைய சன்யாகையும்விதிப்படியும் இறப்பாகவுஞ் செய்சனர் அதில் சைவடிரிபாலனசுமைபச்சூம் இரண்டு நோன மாக அளித்தனு பிரை இது முதல் அவ்வூரார் தாக்கள் 'செய்யும் எத்தானத்திலம் சைக்டரி சவனத்துக்காக வுமொருதானமளித்த அலுப்பிப் பரிபாலித்தப்வேண்டு பெண்று நீர்மானித்திருக்கின் முர்தன்.

பெண்ற நீர்மானி திதிருகுகள்ளாரு சன்.

கை வ வி த் நி யா சர இலக்க் — கிறிஸ்க பா நிரி

மாருடையை உபதுதிரவம் சுகிக் லோர்று து கைகவடிரிபா
லின் சடையை உபதுதிரவம் சுகிக் லோர்று து கைகவடிரிபா
லின் சடையாரு டைய குவத்தி துவிகள் துடிபோக்கள் இரும் கிறி திபாசரில் சன் ஸ்தாபித்த அவரகள் செய்தவர்த் சமய விடுக் சண்சில் சீக்கி வருகின்றுர்கள் துடிபோகரில் ஒன்று செ கீவிலே பு? ருடுட் ஸ்டா எட்டைர் வித்தியாசரில் ஒன்று செ ய்த உபத்திரவர் சிவிக்ஸார்று து அண்ணுர்பணுக்கு வீயாபயிர்களிடுவரருவர் கிய முறி. கிக்கைட்டிப்பின்கள் ஒர்கை செயித்தியாசரில் ஸ்தாபித்த இப்பொழுது பெ ரியாட்டு பொன்று சட்டிமுமுகத்த இப்பொழுது பெ ரிப • ட்ட கொண்று ஈட்டி முடித்த இந்தமாசத்தில் பின் கோ • கோ அதிற்கு இதெய்லிக்கத் நீர்மாளித்திருக்கி ருர். அதற்கு இப்பொழுது தமிழ்சம் ஸ்கிறுதங்களில் வல் வ ஒருஉபாத்யாய் சையும் புதொகியமித்தனர் ்ன் நடித்தா மாது கடை பெறத்தக்க மூதற்பொருள் கட்ட வும் என்னிலிருக்கிறதாக வறிகள்றேம்.

பரி சு இசை நித்தல்—இசுன்றதற்கு மூர்திய ச னி சிழமை காலரிவு 'திருஞான சப்பர்தமூர்த்தொய ஞர் வித்தியாசால்யிலும் மற்றைகாள் சுப்பிரமணியவி த்தியாசலில்வி தாம் வருட்டிக்க பின்கு கூறுயும் டரிசுகொடு த்தலும் கடத்தப்பட்டன. முதனுள் இந்தனைறஸ்க ஸ் உபாத்தியாயர் ஸ்ரீ பத்மராத் ஐயங்கார் முதலான வர்கள் போயிருக்கு கடக்கினர். மற்றைகாள் அப்புக் சாத்த புறி. சன்சசபைப்பிள்ள முதலானகர்கள் போ காத்து பற் கணைக்கபைப்பளன் முதலான காசன் போ பிருந்தார்கள். இரன்ற பென்னிர்கடங்களுடைய அ பிலிருந்தி ஐபங்காரா இம் ஸ்ரீ. கணக்சபைப்பிள்ளோயர இம் மிகவும் பாராட்டப்பட்டது. பின் இன் யனர்க ன் பிறவிஷுயங்களோடு அந்த ஆரிறுள்ளவர் சோ சீதி த் சலக்களுக்கு அதி சமாகப் போகமேல் கீதியாய் வா ழும்படியும் பேடித்தார்கள்.

- * ாரை தீவு சுப்பிராமணி மவித்தியாகாலே விக்கியாப ு என்றது அப்பாராணம் நெற்று மாகால வக்கப்ப னத்தில் நாயிரதி எமக்கும் இடைத்தது. அதில் அந் கப் பள்ளிக்கடடவரவாறுப், அகற்குப் பொருளுபசரித் த வெளியூரார் பெபரும், தேர்த்சியடைக்க பிர்ணர ளூர்கு உபசாரங்கொருத்தவர் பெயர் முதலானவைக ளும் அடங்கியிருக்கின்றன.

னும் அடங்கியிருக்கின்றன. இருக் கே இச்ச சம்— இல்டு இருப்பணிடுவில செய்வதற்காக இது சாறம் சிலப்பர்கோதுவா செய்தா வருகிறுர்கள் இன்னும் அலாவிஞல் ஸூ. பழனியப்ப கெட்டியார் முதலிய கட்டியாரும் ஸூ. க. ச. சம் என்னம் பல பிள்ள, இசை மு. பசுப இச் சட் டி யேசர் முதலி பவர்சரும் இற்பர்களும் இரண்கிகள தில் பேசேதே தீர்மானித்திருக்கிறுர்கள் இவர்கள் போ ம் வந்தவுடன் இருப்பணிக்கில ஆரம்பமாகும். இதற் தது வை மாசத் தாமானாதது நுக்கு ஒரு வள இவர்கள் போ ய் வந்தவுடன் இருப்பணிவேல் ஆரம்பமாகும். இதற் குப் பணம் செலநிக்க உடன்பட்ட பிரபுக்களே, சாலதாவிசுபின்றி உங்கள் பணத்தைக் சொடுத்துவிடு ங்கள். இத்திருப்பணியை மிக்க விரைவில் முடித்து க் கும்பாபி இது செல்ய வேண்டுமென்ற கம் ககாக் தார் வேண்டிய முயற்கிகள் செய்கின் சூர்கள். அவ் வாறே சொழுப்பு, கண்டி, காலி, கேவகோட்டை ஆ இயாகிடங்களிலுள்ள காரத்தார்களும் முயற்கிப்பார்க கொண்பதிற் சர்தேசமில் வே.

ஒற் ை நடாட்டு வெண்டிச்சவாரி:— இதா வ ரவரஅதி கப்பட்டுச்சொண்டேவருகிறதா இச்சவரியினு ந்து அது கப்படங்களை கடங்கு நிறை இசு கள்ளமாக க ஸ்சுவாரி செய்பலர்களுக்கு அபாயங்கள் சேரிக்கதன் றி ச்சு கமேகிடையாது அதஞ்சில அவ்வண்டிகளேக் 'தாக் குமை மென்று செயல்வர் இலிலில் வனமாக, இங்குள்ளகா டுக்கோட்டையார் மிக்க சாதுககளேயாயிலும், மே வேகுறித்த தாச்கு மாடுமா த்தவண்டிபோலல்லா திருப்பி இம் சந்நே பெரிய வண்டிகளில் ஒற்றுறைமாட்டைக் க ட்டிச் சுடுஞ்சவாரி செய்வதனுல் அவமானத்தக்கிட ஞுசின்மூர்கள். இவர்கள் விகேகிகளேயானுவி துமுதல் தங்கள் வண்டுகளில் இரண்டுமாடு அல்லதாகுதினை ட ட்டிச் சவாரிசெய்கார்களாக.

பு தைய வெடுத்தல் — ஹைகம்கோறினக்கடுத் த 2 தெல் 2 தொ டை பென்னு மூரிலே ஒருவன் தனத தோட்டத்தில் ஒருசெப்புப்பெட்டியில் டூ000 ரூபாபே நாட்டத்தன் ஒருக்கப்புப்பட்டியல் கு000 தோடுப நாமதியான பொன் வென்னி மூத்த மேதலியலைகளா ந் செய்தாகைகளோ அடக்கஞ் செய்தா புதைத்திறுக்க கைக்கண்டுடுத்து விற்றபொழுது அரசினர் தடுத்து விசாரிண செய்சிறுர்களாம்.

ஞூ ் பெ ச . இரா ம கா த i:—சொலிஇற் ் ஜெனறலாகிப இவர் சா கிபார் இரைசெய்து கொ ழும்புக்குவர்கவுடன் அற்றேணிறென்றல் பர்ந்த உத்தியோகத்தி லமர்ந்தனர்.

நால்ம் வெள்ளி வில குறைக்கபடியான் இலக்கையி விப்பொழுது இருக்கிற சாணகர்களேயே வழங்கவிடுவது கன்றே ஆல்லது இ லங்கைகடுகள்ற புதிதாக கோணகஞ் செய்லதோ கன் லங்கைகடுக்கை இடித்தாக நொண்கது செய்வந்தா இது இன்றுக்கும் இப்பித்தனர். கமிஷ்ணர்கள் கண்கு ஆராய்க் இனர்கள் கேபமித்தனர். கமிஷ்ணர்கள் கண்கு ஆராய்க் அதிக்கியாவுக்கும் இலங்கைக்கும் பலவிதமான வியா பாரப் புழக்கங்களி நப்பதிறைல் இப்பொழுதிருக்கிற நா சுகைங்கமேன தகுத்தனவேனை விடையெளித்தார்களாம்.

உறுவா 6 தல்லேத் தபாலாபி க _ இத்தபா வைடுக்க நிலைச் நாளைக்கு அறுப்படுகள்டியாகபா லே கேறிஞாருக்கு அறுப்பியும், ஒழுங்காக கெண்டா ச்சாமறும், கெகு சியாய்யினக்கள் செய்துகருக்றி நூல் சலங்கள் அதிக்கங்கடப்படுகிறுச்சுளாம். இதை களுக்கு கவ்வூருள்கள் ஒரு இற விண்ணப்படித் சம் வணைக்கு போள்க மோனுடா ஹேனாறுக்கு கணுப் பிவிட்டால் பாவும் ஒழுங்காய் கடைபெறும். இதற் காக என் கேக்ஸப்பு முன்னை?

வா வகை கலைப்படுமாக:
வா வை கலைப்படுமாக:
இடங்கள் பிலிப்பையின் இவழுதலிய இடங்களிலிருக் இடங்கள் பிலிப்பையின் இவழுதலிய இடங்களிலிருக் இக்கிலாக்கு அடிரிக்கா முதலான இடங்களுக்கு ம விலா ஹெப்பு (Manilla Hemp என்றும் பெயர்கொ சிக்க குறுப்பி விலப்படுகின்றத்தன்றம், இக்கூயாக ந் தல்கள் தேசத்தில் விண்போகும் இக்குகள்கள் உபியாகப்படுத்துகினுர்களில்லியென்றும் துறிப்பூன் என்றும் பத்திரினைக் கொல்துகினுறைத் இத்த இலகு வான வியாபாரத்கைகையேனாடுக்குகியப்பிற்றுகள் கொ எனாலும் பத்திரிகை கொல்லுகின்றது. இக்க இலகு வான வியாபாரத்தையேறுமைகம்மூர்ப்பிள்ளோகள் தொ டங்கினுவாக சதா.

பெரு கருப்பு — சங்கரப் என்று மூரில் செருப் புப்பிறத்ததில் அமிசம் விறிசன் எரிச்தை காசமடைக்க னாவாம் பட்டணத்திலும் அனைசலாகிகையத் நீயணூர் தின்றுவிட்டாராம். என்று இவ வர்த் தச்தி அறிவிக 星五岁.

கே அகரர் — ஈசியநடைய கோட்டை தறு கங்களி உமாதிக்கோ உழவதிக்கு வரும்படிக்கும் அவல்திரலிய போர்வீரமும் ஆடிச்ருமான இல பேர் ரூகியாரத் கண்டுமிழக்கப்பட்டார்களாம்.

அபரா தம் — அபெரிக்சபிரபு ஒருவர்தடக்கு வண் டணிவிருக்கும் பெரிய இரும்புவேண்ச்சாவேயில் ஐக்கி ய மாகா எனத்தாரின் போரக்கப்படைக்கு யுத்தக்கருவிக் செய்து கொடுத்தத்தாக உறசு பவுணை தென்வடம் Quipograis.

உற்சு வ வரி—இர்திய சவர்ண்மெண்டார் உற்ச வங்களுக்கு செயில் ஏறிப் போகிறவர்களுக்கு வரிவை க்க எத்தனிக்கிறுர்களாம். முதலில் காசிக்குப் போ நெற்றுக்களிடத்து நெத்து சொற்ப வரி வாங்க உத்தே கிக்கிருர்களாம்.

தர் இவி ரை வு— இங்கிலார்திலிருர்து அடிச்சப்ப இம் தர்தி இப்பொழுது இந்தியாவுசகு இடிக்மிலுத்தி ல் வருக்கூறைது.

— கபெயில் என்னுமிடத்தில் ஒரு (Gab) மரத்தினி ன்றும் நீரத்துளி சொரிக்துகொண்டே யிருக்கின்றதாம இராக்காலத்தில் பெருமழை பெய்வதபோகூறிருக்கி ன்ற தசம்.

-இத்தாத ஆலயவிஷயமாகச் * செல்னபட்ட அரசினர் சில சட்டஞ் செய்ய என்றுசிருர்கள்.

-61த்தின் இந்தக்களே வருஷக்தோறம் ஐரோப்பி யர் செறில் செய்கிறுர்கள் எஸ்னும் கணக்குக காட்டு ம்படி செயின் (Caine) துரை பார்விமெண்டில் கேட் டிருக்கிறுர்.

— மீஸ்றஸ் அன்னி பீசன்ற, பம்பாயில் முடிவாகக் — மாறால் ஆன்னை பசன்றை, பமபாயில் முழை வாகக் செய்த மூன்றும் பிரசங்கத்தில், இந்தக்கள் ஐரோப்பி வருடையை அபிப்பிராயங்களே அது சிப்பதமை அவர்க போப்போலச் சுவேச்சையாய் வாழ விரும்புவதாமை பழு த மேன்று பேசினர்.

. — சிக்காக்கோவிற் கழைய சமயலா நசபையில் அக் கொசனுதிபதியா மிருந்த படுருஸ் (Barrows) என்பல ர் ஒரு இறிஸ் து சம ய பச இரி யார்.

- 4 ற் தே த் தாவில் சந்திரபால் என்னும் சுதேச செறிஸ் தே இம் ஹன்று என்றும் கிறிஸ்தவஞும் பக்கத்துவீட் டி விருந்த ஒரு ககு வயசுப் பென்னே வியயிசாரார்த்த ம் திருடினா குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுப் பொலிசினருற்பி டிபட்டிருக்கிறர்கள்.

வித் இயா தா ன ச் செல வு—இந்தியாவில் 1891-92 இனும் 1892-93 இல், கட லட்சரூபா அதிகமாகக்க ல்விவிஷுயத்திற் செலவு செய்திருக்கு*ளு*ர்கள்.

- சீரிழிவு சோகத்தைப்பறறிகற்கத்தாவிலுள்ள வை த்திய உபாத்தியாயர் சக் சேன் என்பவர் ஒரு பத்திரி கை பெழுதியிருக்கிறுராம். அதில் பாலப்பருவத்திற் செய்யும் விவாகமே பெரும்பாலும் இக்க ரோகத்துக் குக காசணமென்ற சொல்லப்பட்டிருக்கின்றதாம்.

— இந்திய அரசினர் இந்துக்களும் மகமதியருமாயு ள்ள சனங்களிடத்திலேயே அறவிடும் வரிப்பணத்தி னின் றம் இறின் தவருமாருக்குக (Ecclesiastical De-partment) கொருகமிறது அந்தியென்றம் அதை இந் தவேண்டுமென்றம் மேஸ் கெயின் தரை பார்விமெண் ழல் பேசப்போகின்றுர். இதற்காக உடு வக்ஷ ரூபா

-மகமதுவை அடர்கஞ்செய்த இடத்தக்குமேலே 20 வட்சம் பவுன் விலைபெற்ற இரத்தினங்கள் பதித்தி ருக்கிறுர்களாம்.

க டி தர்க்கு விடை கொக்பரம் பீப் ரம்மலி த்தியா பத்தொதிவரின் அவிவேகாசோயணம்" மிக விரிவாதலாலும், அற இந்திய பத்திரிகைகளில் வெ விஷயமாதலாறு

The coconut planters in Jaftna do —The coconut planters in this year as they pect to have a bumper crop this year as they had last year. The drought in August and Sephad last year, the affected the trees very much. tember last has affected the trees very The yield may be better during the latter part of the year.

The Arialai Estate, the property of Mrs. Geddes, is for sale as we see from an adveritsement in one of our contemporaries. The Estate is about three or four miles from the Jaffna Town and ought to fetch a good price. good price.

- It is reported that Mr. Advocate Wendt will act as Solicitor General of the Colony when Mr. Ramanathan becomes acting Attorney-

-We learn from our Colombo contemporaries that Mr. G.S. Williams has submitted his papers for retirement and that Mr. Reid will be confirmed as Principal Collector of Customs.

MANNAR.

An interesting case of theft of a plack of sat-in wood came on for trial on the 7th instant be-fore Mr. Constantine. The acting Assistant Gov-ernment Agent and Polico Magistrate of Manernment Agent and Police Magistrate of Mannar. The complainant was the present Adigar of Musalai and the accused was his brother inlaw and the brother of the late Seemampillai Mudaliyar, the predecessor in office of the complainant. The widow of the late Adigar figured as a witness for the defence and supported the story of the accused that the plank had been given to him by her late husband. The plank in question was found in the possession of the Secretary of the District Court to whom it was given by the accused. It transpired also in evidence that a number of similar planks found their way to Jaffnaduring the life time of the late SeemampillaiAdigar intended for some high offi-Seemampillan A digar intended for some high offi-Seemampillai A digar intended for some high official here. The charge was that the accused stole the plank with other planks from a Rest-house where they were kept for making windows, whilst he was employed there as an Overseer. The Magistrate convicted the accused and sentenced him to pay a fine of Rs100. The accused has preferred an appeal to the Supreme Court, and the result is awaited with great interest and aviety by many people in Mannar. The death of of the late Seemampillai Mudaliyar has revealed many things which were hidden in darkness before and which cannot bear the light of the day.

—Cor. day.

THE THERUGNANSAMBANDAMOORTHI-NAYANAR VIDIYASALAI, KARAITIVU.

The annual examination of the above Anglo-Vernacular School was conducted by Srimat Padmanabha Aiyangar, the first Assistant Head Master of the HinduHighSchool with two of his Master of the HinduHighSchool with two of his assistants and Srimat ErambaAyar the Perasarakar [preacher] of the 'Saiva Paripalana Sabai,' on the 7th Inst. After the examination a public meeting was held at 6. P. M. presided over by the Aiyangar. The school was tastefully decorated and there was a large assembly. After an interesting programme consisting of singing, recitations in Tamil and English, &c was gone through by the boys, Mr Saiamponater the Head Master read a report of the progress of the school. The president then called upon some of those present to offer some remarks. Most of the speakers spoke in high terms of the good work done by the school. The able and energetic Head master who was reported to have worked almost master who was reported to have worked almost daily from 8 A M to 9 P M, went in for a great share of the praise.

The president then said that the result of the examination was satisfactory and highly creditable to the Head Master who had produced it single handed He warned them of the danger of overworking one man and appealed to them to appoint as soon as possible an assistant to the Head Master. He spoke at length on several improvements he desired to be effected in the school and concluded his speech amidst great applance. The meeting then closed with provoces plause, The meeting then closed with prayer and singing of Mangalam —Cor-

EXTRACTS

PROFESSOR MAX MULLER ON THE VEDANTA-PHILOSOPHY.

The first of three lectures by Professor Max Muller on "The Vedanta-Philosophy" was delivered at the Royal Institution yesterday after-noon.

The Professor began by presenting some credentials of the philosophy on which he proposed to lecture. Schopenhauer wrote of it: "In the whole world there is no study so beneficial and so elevating as that of the Upanishads. It has been

that Pythag and Plato derived the ries from the same fountain with the Victor Cousin, well known as an historic when speaking of the philosophy of the ladia in particular, said. "We feel constrathe knee before that philosophy, and to see of the human race the native land of the ladicoverer of the ludo-European family of languages, wrote, "It cannot be denied that the early Indians possessed a knowledge of the true God, all their writings are replete with sentiments and expression, noble, clear, and severely grand, as deeply convinced and reverentially expressed as in any human language in which men have spoken of their God." And again, "Even the lottiest philosophy of the Europeans, the realism of reason, as it is set forth by Greek philosophers, appears, in comparison with the abundant light and vigour of Oriental idealism, like a feeble Premethean spark in the full flood of heavenly glory of the noonday sun, faltering and feeble, and ever ready to be extinguished." The age of the Upanishads is considerable. They form the end(anta)of the Veda, hence called Vedanta, and as they are presupposed by Buddbism they cannot be more recent than the sixth or seventh century B. C. The doctrines of the Upanishads were reduced to a system in the Sutras of Badarayana, and these Sutras were fully explained by Sankara, who lived in the eighth century A. D. The Vedanta is both a philosophy and religion, and is chiefly concerned with the soul and its relation to God, or rather to Brahman, while the living self is called ATMAN, the Highest Self or Brahman to which it belongs is called PARAMATMAN. This foundamental idea of the Upanishads has its antecedents in the earlier literature of India, in the hymns of the Vedah, and in the prose Brahmanas, and it is possible to watch the fermentation of religions and mythological thoughts in the Vedic literature more continuously and more clearly than it can be watched anywhere else. The many gods of the hymns are at first reduced to three delities, and at last to One Diety. This Diety, fr

HINDUISM IN AMERICA.

['TO THE EDITOR OF THE 'PIONEER'.]

SIR,—The World's Parliament of Religions held in the c ty of Chicago last September, may well be considered, for many reasons, as marking an event in the history of religions. One of its chief advantages has been in the great lesson which it has taught the Christian world and especially the people of the United States, namely, that there are other religions more venerable than Christianity, which surpass it in philosophical depth, in spiritual intensity, in independent vigour of thought, and in breadth and sincerity of human sympathy, while not yielding to it a single hairbreadth in ethical beauty and efficiency. Eight great non-christias religion-group were represented in its deliberations an Hinduism, Jainism, Buddhism, Judaism, Confucianism, Shintoism, Mahomedanism, and Mazdeism.

Mazdeism had no personal delegate, being represented in the contraction of the contraction o

msm, Shintoism, Manomedanism, and Mazdeism.

Mazdeism had no personal delegate, being represented only by a couple of papers, sent by prominent Parsis of the Bombay Presidency. Shintoism, Confucianism and Mahomedanism had but one representative apiece, and took relatively small part in the proceedings. Judaism sent a large corps of delegates, who read many papers, furnished the presiding officers of several sessions, and in general took a conspicuous part, but its influence was unquestionably less than that of the three great religons, indigenous to India—Hindaism, Buddhism, and Jainaism.

Buddhism, and Jainaism.

The Jaina community was very ably represented by Mr. Virchand N. Gandhi, of Bombay, who made an exceedingly favourable impression, and continues to do so in the lecture courses which he is still delivering in various parts of the country. The numerous Buddhist delegates from Ceylon and Japan also took a very prominent part, presenting a number of papers, and holding classes in Buddhist doctrine to which hundreds of persons were attracted daily. But no religious body made so profound an impression upon the Parliament, and the American people at large as did Hinduism. Among the Hindus of various schools who took part personally, in the Parliament were Prof. Chakaravarti of Allahabad and Messrs. Narasimachari, of Madras, and Lakshmi Narain, of Lahore. Manilal No. Doivedh, though not present in person furnished several papers which were read and discussed, as was also a treatise on the Tengalai Sri Vaishanava theology sent by S. Parthasarthy Ayangar, of Madras. The Brahmo Somaj was represented by Messrs. Mazumdar and Nagarkar, who were particuarly welcomed by the American Unitarians with whom they are in close doctrinal accord.

But by far the most important and typical represented by Marthasarthy and typical represented by the American Unitarians with

But by far the most important and typical representative of Hinduism was Swami Vivekananda, who in fact, was beyond question, the most pepular and influential man in the Parliament. He frequently spoke, both on the floor of the Parliament itself and in the meeting of the Scientific Section, over which I had the honour to preside, and on all occasions he was received with greater enthusiasm than any other speaker Christian or "Pagan." The people thronged him wherever he went and hung with eagerness on his every the Parliament he has been lecturing before

renees in the principal cities of the United.
d has received an ovation wherever he went. tes, and has received an ovation wherever he went. It has often been invited to preach in Christian lpits and has by all who have heard him on any casion, and still more by those who have made his resonal acquaintance, been always spoken of in ms of the highest admiration. The most rigid orthodox Christian say of him: "He is indeed a prince among men," even when they find it necessary, for the sake of their time honoured prejudices, to add," but he must be altogether an exception; of course there are no other Hindus like him."

As intense is the astonished admiration which the personal presence and bearing and language of Paramahansa Viveleananda have wrung from a public accustomed to think of Hindus—thanks to the fables and half-truths of the missionaries—as ignorant and degraded "heathen"; there is no doubt that the continued interest is largely due to a genuine hunger for the spiritual truths which India through him has proffered to the American people.

the American people.

America is starving for spiritual nourishment in spite of its absorption in material things in spite of the ignorance and provincialism of its upper classes and the savagery of its lower, there are many souls scattered everywhere throughout its great population who are thirsting for higher things. Europe has always been indebted to India for its spiritual inspirations. There is little, very little of high thought and aspiration in Christendom which cannot be traced to one or another of the successive influxes of nindu ideas: either to the ninduised nellenism of Pythagoras and Plato, to the ninduised Mazdeism of the Gnostics, to the Hinduised Judaism of the Kabbalists, or to the Hinduised Mahomedanism of the moorish philosophers, to nothing of the Hinduised Occultism of the Theosophists, the Hinduised Socialism of the new England Transendentalists and the many other new streams of Orientalising influence which are fertilising the soil of contemporary Christendom.

contemporary Christendom.

The most illuminated men and women therefore in Europe and America have a natural drawing towards Hinduism, the chief historic source of their light and life as soon as they are brought into close contact with it under circumstances at all favorable to its just appreciation. In the United States particularly there are several wide-spread and influential movements which are distinctly Hindu in their character and tendencies. Not only is all the scientific and liberal thought monistic in its trend, but the so-called "Christian Science" movement (most egregiously misnamed), is admittedly based upon the Vedanta philosophy. America is well-sprinkled with advaturs, of all three schools, even though they would not always, in the absence of any direct knowledge of Hindu thought, know how to define their position. Even Christian mythology is not so very different from the Hindu, and the latter is gradually becoming familar to the American people, through the medium of translations, books and articles by scientists and dilettanti, and the writings and personal labours of the Theosophists, and some other liberal sects.

All the Hinduising forces hitherto at work have

All the Hinduising forces hitherto at work have received a notable impulse from the labours of Swami Vivekananda. Never before has so authoritative a representative of genuine Hinduism—as opposed to the emasculated i and Anglicised version of it so common in these days—been accessible to American inquirers; and it is certain beyond peradventure, that the American people at large will, when he is gone look forward with eagerness to his return, or the advent of some of his Confragrees of the institute of Sankaracharya

A few, and only a few representatives of the extreme orthodox wing of the Protestant Christian community have been provoked into hostile criticism by jealousy of his successes. But this has come exclusively from religionists of an abnormal and absolescent type, and, as a rule jealousy and a sectarian animosity even from this quarter have been silenced by the uniform kindliness and goodwill, as well as the learning and dignity and personal charm, of the orange-robed monk from the land of the Bharatas.

America thanks India for sending him, and begs her to send many more like him; if such there are, to teach by their example those of her own children who have not yet learned the lessons of universal fraternity and openness of mind and heart, and by their precepts those who have not yet come to see Divinity in all things and a Oneness transcending all

MERWIN-MARIE SNELL

Chicago, Ill. U. S, A, January 30th

John Henry Barrows, the President of the Parliament of Religions, has just

dent of the Parliament of Religions, has just published the official report of the Parliament and from the pretty exhaustive resume of the report, which Mr. W. T. Stead gives in the current number of the Review of Reviews, it appears that a prominent place has been accorded to Swami Vivekanand in the report. This speaker. says Dr. Barrows, "is a highcaste Hindu and representative of orthodox Hinduism. He was one of the principal personalities in the Parliament as well as one of the most popular of guests in the Chicago Drawing-rooms." His address was noble and sublime,"

Mr. A. Wann, an American gentleman of standing, writing under date the 27th December to a friena in Calcutta, says:—"Mr. Swami Vivekanand has been delivering splendid lectures all over the country. He is very popular here." As might be expected, some American radress, driven to desperation, as they were, by the sudden lift Hinduism was given to by its expositions by the Swami, made an effort to discredit him in the eyes of the American public, an effort in which they were aided, we are sorry to be told, by a member of the Hindu race. But his opponents failed to find a single flaw either in his life or his teachings, and the Swami has steadily risen in the estimation of the people in the United States, and in Canada, till his popularity has grown to such a high pitch that we are told, he is now in a manner idolized.

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-MANIA PILLAI FOR THE PROPRIETOR AT THE SAIVA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAFFNA.